

CONCURSO PÚBLICO PARA O PROVIMENTO DE VAGAS E FORMAÇÃO DE CADASTRO DE RESERVA NO CARGO DE PROFESSOR DA EDUCAÇÃO BÁSICA DO ESTADO DO PIAUÍ

CARGO 4: PROFESSOR DA EDUCAÇÃO BÁSICA – DISCIPLINA: ESPANHOL

Prova Discursiva

Aplicação: 22/3/2026

PADRÃO DE RESPOSTA DEFINITIVO

No estilo indireto (*estilo indirecto*), as frases (a) e (b) passam a ficar assim: **a)** *Ayer, María dijo que había ido al cine con sus amigos.* Também é possível a construção: *Ayer, María dijo que fue al cine con sus amigos.* / **b)** *Juan dijo que al día siguiente iría al parque con su hermana.*

No estilo indireto, não se reproduz a fala literalmente. Por isso, retiram-se as aspas e introduz-se a oração subordinada com «*que*», ligando-se o verbo «*dijo*» ao conteúdo relatado. Além disso, deve-se substituir o verbo «*Fui*» (*pretérito indefinido*) por «*había ido*» (*pretérito pluscuamperfecto*). Essa mudança ocorre porque o verbo introdutor («*dijo*») está no passado, exigindo a concordância dos tempos verbais. Há também a mudança do adjetivo possessivo «*mis*», em «*mis amigos*», para «*sus amigos*», pois o ponto de vista deixa de ser o da falante (*María*) e passa a ser o de quem relata o discurso. O marcador temporal «*Ayer*» deve ser mantido porque a frase continua no passado e esclarece quando ocorreu a fala.

Na frase (b), igualmente, o estilo indireto exige a introdução da fala relatada por meio de «*que*», sem o uso de aspas. Além disso, há a mudança do tempo verbal: o verbo «*iré*» (*futuro simple o imperfecto*) é substituído por «*iría*» (*condicional simple*). Essa alteração acontece porque o verbo principal («*dijo*») está no passado, o que obriga o futuro do discurso direto a recuar para o condicional no discurso indireto. Nesse caso, o marcador temporal «*Mañana*» é trocado por «*al día siguiente*», pois o advérbio deve ser ajustado ao novo momento de referência temporal, agora visto a partir do passado. Outra mudança é no adjetivo possessivo «*mi*», em «*mi hermana*», que é trocado por «*su*», adequando-se o adjetivo à terceira pessoa e ao ponto de vista do narrador.

QUESITOS AVALIADOS

Quesito 2.1 – Transposição das frases para o estilo indireto

Conceito 0 – Não forneceu a resposta ou forneceu resposta totalmente equivocada.

Conceito 1 – Transpôs apenas uma das frases de maneira parcialmente correta.

Conceito 2 – Transpôs apenas uma das frases de maneira correta.

Conceito 3 – Transpôs ambas as frases de maneira parcialmente correta.

Conceito 4 – Transpôs ambas as frases de maneira correta.

Quesito 2.2 – Explicação das mudanças gramaticais necessárias para a correta transposição

Conceito 0 – Não explicou nenhuma mudança ou o fez de forma totalmente equivocada.

Conceito 1 – Explicou, corretamente, apenas uma das mudanças: (i) emprego da conjunção «*que*»; (ii) eliminação das aspas; (iii) mudança do tempo verbal; (iv) mudança do adjetivo possessivo; (v) mudança do marcador temporal na transposição da frase (b).

Conceito 2 – Explicou, corretamente, apenas duas mudanças.

Conceito 3 – Explicou, corretamente, apenas três mudanças.

Conceito 4 – Explicou, corretamente, apenas quatro mudanças.

Conceito 5 – Explicou, corretamente, todas as mudanças.